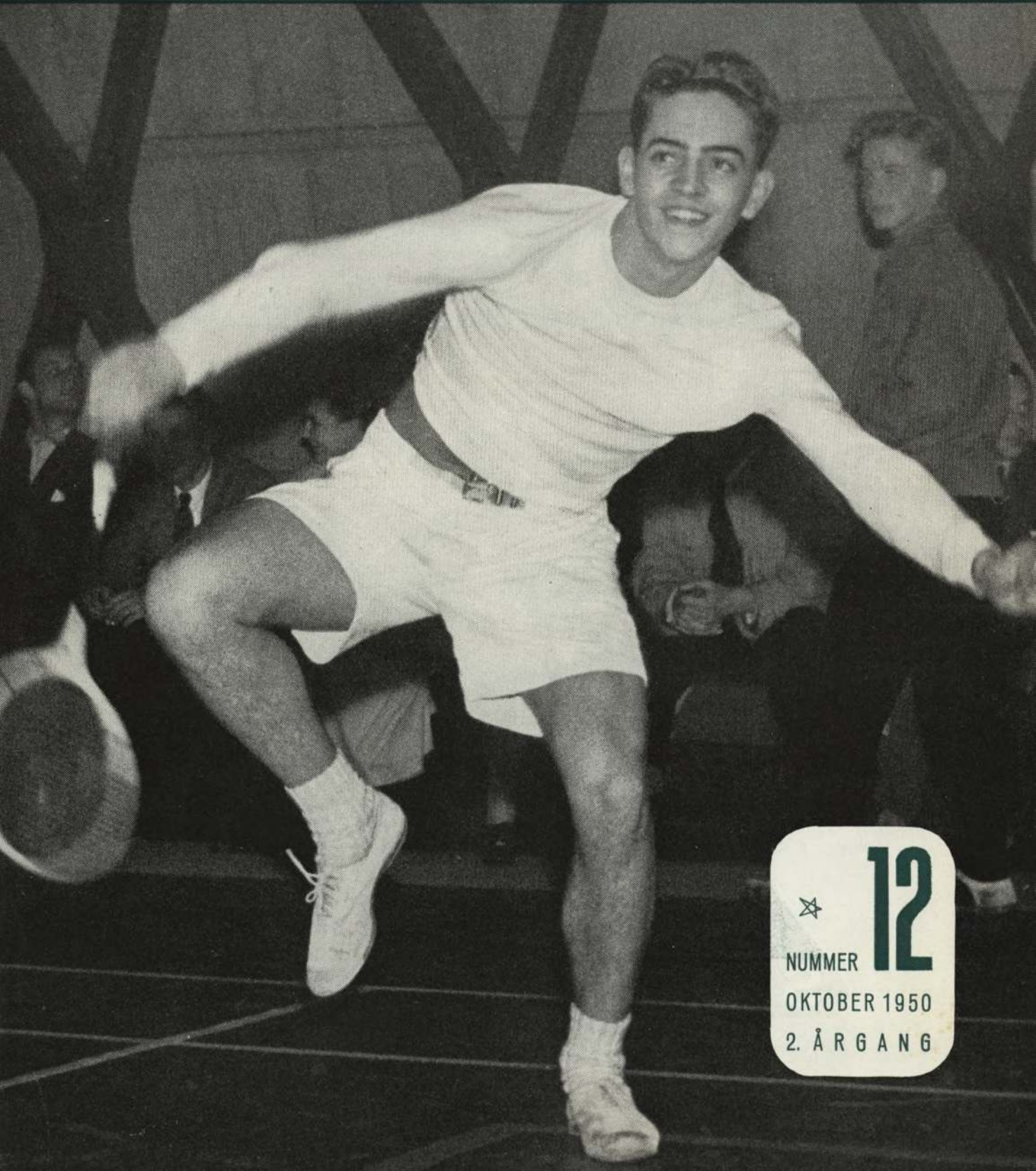


Badminton

OFFICIELT ORGAN FOR DANSK BADMINTON FORBUND

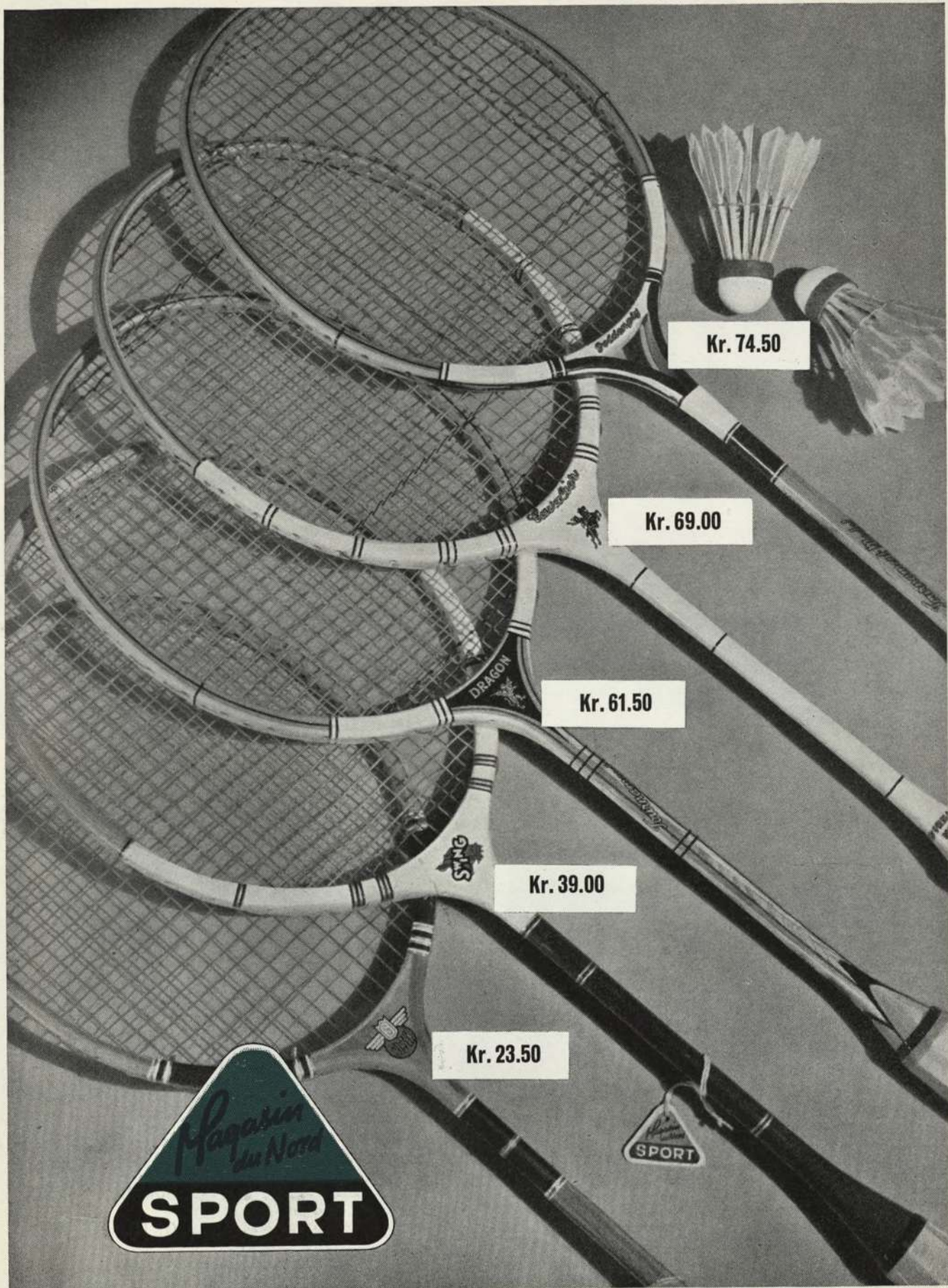


12

NUMMER

OKTOBER 1950

2. ÅRGANG



Kr. 74.50

Kr. 69.00

Kr. 61.50

Kr. 39.00

Kr. 23.50

Magasin
du Nord
SPORT

SPORT

Redaktion

Knud Lunøe (ansvarshavende),
P. Andersensvej 3, København F.
Telefon Gothåb 1952 y
Giro 28677

Jørgen Bach,
Harald Jensensgade 2, København SV
Telefon Valby 2888

✱

Abonnementstegning og ekspedition

Knud Lunøe

✱

Annoncetegning:

Jørgen Bach

✱

Badminton udkommer hver den 5. og
20. i måneden

Stof, der ønskes optaget, bedes indsendt
senest 10 dage forinden

✱

Årsabonnement kr. 8,00
16 numre

✱

Eftertryk kun tilladt med
kildangivelse

✱

Tryk:

Behrndt & Co., Aaboulevard 43,
Telefon Nora 9511

✱

Indhold:

Syd-Afrika	4
Op på stigen	5
Malaya	6
D-H	7
Små fjer	8
Fra klubberne	8
Sæson-program	9
Hæderstegn	9
Officielle meddelelser.....	10

✱

Forsidebilledet:

Jørgen Hammergaard Hansen, KBK



STADIG AKTUELT

På ikke mindre end tre steder kom vi i sidste nummer af BADMINTON ind på spørgsmålet om arbejdet for vor sports unge. I lederen omtalte D. B. F.s spilleudvalgsformand de åbne juniorturneringer, to ynglinge fra Nykøbing F. gik i brechen for doublemesterskaber for de unge, og fra Sjælland blev der udsendt meddelelse om juniortræning.

Som det ses af dette, er der fra alle sider den største interesse for at udbrede kendskabet til badminton blandt de ganske unge, og denne interesse er lige så forståelig som sportslig nødvendig.

Hvis dansk badminton skal bevare sin høje internationale standard, og det skal den, må der til stadighed være folk, som er villige til at hjælpe med i arbejdet for de unge, folk som forstår de unge, og som de unge kan fæste lid til.

Men det er ikke nok, at vi har folkene til at tage sig af de unge, vi må også finde frem til de former for idrætsdyrkelse, der særligt kendetegner de unges krav til deres sport, så de ikke taber interessen.

Og hvad er det så, der særligt interesserer ungdommen af i dag?

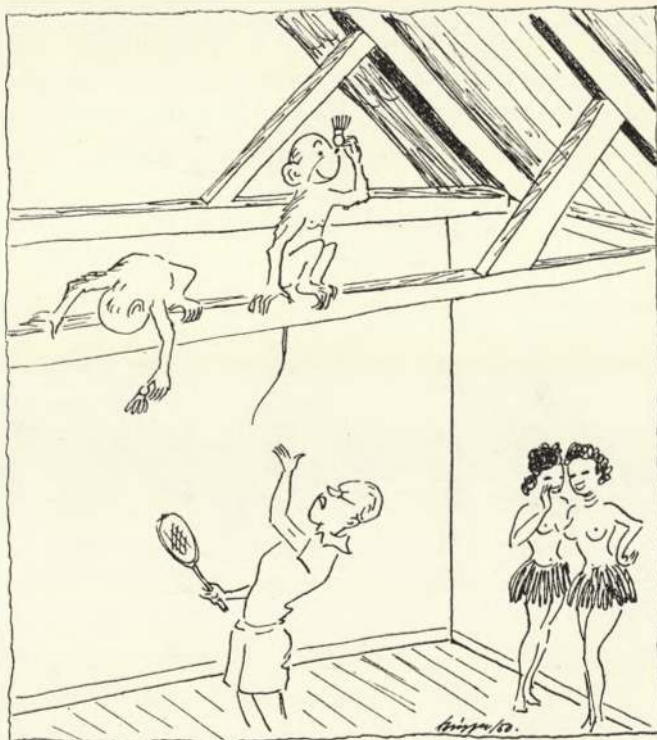
Dette spørgsmål får vi svar på i de tre forannævnte artikler, idet man kan drage den slutning af alle indlæggene, at det er konkurrencer, der ønskes. Der findes mange turneringer for badmintonsportens ungdom, men der findes ikke nok. Vi må have flere åbne turneringer og flere klubmatcher og sidst men ikke mindst, vi må lave noget for de ganske unge i lighed med fodboldspillernes lilleput- og puslingerækker.

Ungdommen er som hovedregel ikke i besiddelse af så store pengemidler, og vor sport er jo desværre alt andet end billig. Derfor ligger der også en opgave i at gøre sporten overkommelig for den mindre velsituerede, og det er glædeligt at se, at der allerede er afsat og uddelt penge fra tipstjenesten til fordel for ungdomsarbejdet.

Benyt VORT GIRONUMMER

ved indsendelse af abonnementsafgiften (kr. 8,—). De sparer derved os for et stort arbejde og sikrer Dem, at De frem i tiden får bladet regelmæssigt.

SYDAFRIKA



Efter anmodning fra redaktørerne af „Badminton“ skal det være mig en glæde at fortælle lidt om badminton i Syd-Afrika, men jeg må dog først forklare, at hele den sydafrikanske union dækker over så stort et landområde, og afstandene mellem hovedstæderne i de forskellige provinser er så store, at vi indtil nu kun har stiftet bekendtskab med spillere fra Natal, hvor Pietermaritzburg er hovedstaden, men Durban langt den største by.

Badminton er kun ca. 10 år gammelt her og startedes i Johannesburg, der ligger højt og i Cape Town, der ligger langt mod syd, og hvor de klimatiske betingelser er bedre end i kystbyerne, der har temperaturer op til ca. 35° om sommeren, d. v. s. i februar, samtidig med en høj fugtighedsgrad. Spillet blev dog først rigtig udbredt efter krigen, og der er nu knyttet ca. 8000 medlemmer til det sydafrikanske forbund, heraf ca. 1000 i Durban, ca. 1500 i Johannesburg, ca. 1500 i Cape Town, men medlemsantallet stiger stærkt skønt mangel på gode spillesteder i de større byer hæmmer udviklingen meget.

Det engelske besøg for to år siden har haft stor betydning både for den almindelige interesse og for den spillemæssige standard, idet de førende spillere lærte meget af gæsterne og fik et bedre begreb om spillet, men de har meget at lære endnu og taknemmeligheden til dansk badminton vil blive størst, hvis

det netop lykkes vore spillere på den planlagte turne til næste år at lære noget fra sig og ikke blot give strålende opvisninger.

Spillestandarden er på trods af de dårlige spilleforhold, som jeg senere skal komme til, og de forholdsvis få år, spillet har været dyrket her, forbavsende høj, men skyldes sikkert englændernes tilvænning til sport og især boldspil fra en ung alder. Interessen for al sport er meget stor, og når tennis, golf, bowling, baseball, cricket, rugby og soccer (fodbold) er udelukket efter mørkets frembrud ville mange flere spille badminton, hvis der blot var mulighed derfor, men det kommer nok, og man kan på dette grundlag spå badminton en stor fremtid her.

Det er forbavsende, at damerne er relativt bedre end herrerne her i Durban, uden dog at være bedre end københavnske A-damer, men de rammer bolden vældig godt, men koncentrerer sig også om dette uden at skænke hverken linier, net eller partner en tanke. Der er også meget fjerbold i herrernes spil, og de fleste har også gode slag, der dog ofte er præget af de rumlige forhold, hvorunder de spiller til daglig.

De fleste haller har meget lavt til loftet, og man kommer også steder, hvor baglinierne er malet på bagvæggen, men alt dette tages med godt humør og entusiasme; de stakkels mennesker er dog totalt prisgivet, når de kommer et sted,

hvor der er højt til loftet og får en høj bold, men tævespil, det kan de, og boldøjet er der ikke noget i vejen med.

Specielle haller til badminton findes ikke, ihvertfald ikke i Natal, men da næsten hver eneste lille landsby har en bygning, som vi i Danmark ville kalde forsamlingshus, kan man på denne måde godt tælle mange spillesteder her; forsamlingshusene er dog i reglen ikke helt lange nok som ovenfor omtalt, og gulvet er i reglen meget glat hidrørende tra anvendelse som dansegulv, derimod er lyset i reglen godt, idet det naturligt er anbragt på sidevæggene.

I Durban spiller Alice og jeg på den bedste bane, der findes i et gammelt menighedshus, og højden til loftet er her tilfredsstillende. Alle andre baner har lavt til loftet, de mest anvendte findes på øverste etage af et stort udlager, hvor et utal af tagspær, der ikke er ordentligt belyst, bevirker, at man ikke kan følge hele flugten af høje bolde, og den underste del af spærrene er kun ca. 4 m over gulvet. På de 5 baner, der kan tegnes her, spilles alle mesterskaber, så vi må i forvejen hen og øve os i at serve op gennem trekanterne.

Der spilles i 3 leagers, og i hver league alle mod alle i to omgange, så alle baner bliver prøvet. Et hold består af 4 damer og 4 herrer, der danner 2×2 rene doubler og 4 mixeddoubler, hvor 1—2 og 3—4 bytter, så der bliver 2 kampe til hvert par: en kamp er kun over eet sæt, og der er ikke noget, der hedder opvarmning, så det gælder om hurtigt at vænne sig til de fremmede forhold eller udnytte de kendte.

Vi spiller for den stærkeste klub, der hedder „Old Fort“, hvis samlede medlemstal dog kun er på ca. 28, hvilket er betydeligt over de fleste andre klubber her. I selve Durban er der ca. 35 klubber og resten af de ca. 1000 organiserede medlemmer findes i omegnsklubberne.

Træningstimerne former sig på engelsk maner, der er vidt forskellig fra den danske; klubben har banen hver mandag og fredag aften, og alle medlemmer er da velkommen fra kl. 19. Man kommer omklædt, da ingen har baderum eller omklædningsrum, og sætter sig ned og sludrer eller strikker, medens de 4 spillere, der har tur, tager et sæt double på banen; man kan på denne måde opnå 2—3 sæt pr. aften, alt efter mødeprocenten, og makkerskabet er i reglen lidt tilfældigt. Ind imellem drikkes te, som englænderen absolut ikke kan undvære, og jeg er endda sik-

ker på, at de fleste skal have sig en kop igen, når de kommer hjem, hvilket vil sige dagens kop nr. ca. 8.

Trods de lidt uvante forhold er det dog dejligt også at kunne dyrke spillet her, og man skaffer sig på denne måde ligesom i Danmark en meget stor bekendtskabskreds, hvor der afholdes par-tyer m. m., så fritimerne iler af sted.

Erik Christensen.

OP PÅ STIGEN

Allerede når disse linier læses, er den nye sæson i fuld gang; også *Københavns Dommerklub* har begyndt sin sæson og allerede medvirket i eet åbent klubmesterskab.

Et stort arbejde venter KDK i denne sæson. De stadig stigende krav til dommerklubbens medvirken ved åbne turneringer, mesterskaber, landskampe o. s. v. nødvendiggør, at KDK får en betydelig tilgang af aspiranter.

Interesserede læsere vil i „Badminton“ nr. 9 have set en statistik over KDKs arbejde, og enhver vil efter studiet af statistikken kunne sige sig selv, at en sådan belastning af de enkelte af dommerklubbens medlemmer ikke i længden kan holde.

Derfor er det, at vi herigennem henvender os til alle badmintonspillere for at bede om et „nap“ med i vort arbejde. Der må sikkert findes en del, der vil kunne interesseres for denne opgave.

— En opgave, der vel kræver en hel del af sin mand, men en opgave, der må virke tiltrækkende, når man ser hen til, at man under udøvelse af dommergeringen er med til at virke højnende på badmintonspillet og hæve det op i et plan, der gør spillet til en nydelse for både spillere og tilskuere, — et plan, hvor man er med til at sætte retfærdighed og god sportsånd i højsædet.

Dommerklubben har til formål blandt andet at oplære aspiranter, dels i praksis, dels i teori. Det sker ved, at den vordende dommer optages i klubben som aspirant og en sæson igennem virker på stigen i kampe, der efter dommerklubbens skøn kan klares af mindre erfarne dommere. Efter en sådan sæson — i løbet af hvilken der naturligvis sørges for teoretisk undervisning også — føres aspiranten til eksamensbordet, hvor de højeste autoriteter inden for dansk badminton bedømmer aspiranten og afgør, om han (hun) er moden til at autoriseres som dommer.

Er De interesseret, så tag telefonen

og ring til KDKs kasserer, *Arne Rasmussen, Ryvang 589.*

Arne R. vil give alle ønskelige oplysninger og ordne det videre fornødne; *men gør det nu!*

Egon Jørgensen,
formand.

Formanden for KDK, hr. *Egon Jørgensen*, har bedt mig kommentere hans foranstående appel til badmintonspillere om at medvirke i dommerklubbens arbejde.

Det gør jeg gerne, især fordi jeg finder, at det er så overordentlig vigtigt, at dommerklubbens arbejde krones med held, således at dansk badminton til enhver tid har en både tilstrækkelig stor og tilstrækkelig dygtig dommerstab til disposition.

Nu har Egon Jørgensen skrevet specielt for Københavns Dommerklub, som han er formand for, men i virkeligheden kunne hans appel gælde badmintonspillere og ledere overalt i landets øvrige kredse tillige.

KDKs formand har fuldstændig ret i, at en stor og god dommerstab vil kunne bidrage væsentlig til højnelse af respekten for spillets regler og gennemførelse af turneringer m. v. i god sportslig ånd, men hertil kommer, at det rent administrativt er et uvurderligt gode, at man har et sted, hvor man kan henvende sig og få den absolut nødvendige hjælp til varetagelse af dommerhvervene ved mesterskaber, turneringer og landskampe. DBF, KBKer og kredsens klubber har allerede meget at takke KDK for i disse henseender.

I min egenskab som formand for DBFs spilleudvalg og som klubformand for ABC slutter jeg mig indtrængende til KDKs appel til spillerne om at melde sig til dommerklubben, og jeg gør det i fuld fortrosthed til, at det ved forestående forhandlinger nok skal lykkes at komme til enighed om de vilkår, som dommerklubbens nuværende og kommende medlemmer skal virke under, således at alle parter skal blive tilfredse.

Richard Heilbo.

OBLIGATORISK

betyder *tvungen, påbudt, bindende*. Det synes imidlertid, som det endnu ikke er nået til flere klubbers bevidsthed, at bladet — i henh. til repræsentantskabets beslutning af 6. april d. a. — er *påbudt* samtlige klubber under Dansk Badminton Forbund i et antal af 1 eksemplar for hver *påbegyndt* 50 medlemmer.

Vi anmoder derfor endnu en gang de klubber, der ikke har bragt dette forhold i orden, om hurtigst muligt at meddele os adresserne, hvortil det påbudte antal eksemplarer af bladet skal sendes, samtidig med at vi beder klubberne indbetale abonnementsafgiften for sæsonen 1950—51, kr. 8,00 pr. abonnement, på bladets girokonto:

Nr. 28677

„Badminton“

P. Andersensvej 3,

København F.

De sparer os for en masse unødvendigt arbejde ved omgående at få bragt abonnementsforholdet i orden.

Badminton Sport ved NØRREPORT

Alle vore Ketchere strenges paa vor store dobbelt-virkende engelske Strengemaskine. Reparationer og Opstrengninger leveres samme Dag.

1000 nye Ketchere at vælge imellem.

LEVERANDØREN til de førende Badminton-haller og Klubber er fremdeles

LERCHES
Sport
NØRREGADE 36

NØRREGADE 36
ved NØRREPORT
CENTRAL *14149



Valentine Chan

Det tog lige bestemt Wong Peng Soon fra Singapore 31 minutter atter at erobre det malayiske mesterskab i single. Modstanderen var igen i år Ooi Teik Hock, der ellers havde truet med at lægge turneringsspillet på hylden.

Turneringen fandt sted i staten Peraks hovedstad Ipoh, og Wong Peng Soon demonstrerede atter sine evner som den førende spiller indenfor badmintonspillet. I to sæt og med tallene 15-13 og 15-4 slog han Ooi Teik Hock i en match, der var spækket med al den dramatik og oprivende scener, som man kunne vente sig mellem disse to elitespillere.

Luften var ladet med elektricitet, da Wong Peng Soon og Ooi Teik Hock gjorde deres entre. Der var vel en tre tusinde tilskuere til stede, men flere hundrede måtte gå bort med uforrettet sag og uden at få så meget som et glimt af kampen at se, hver eneste lille plet var besat, salen var pakket indtil bristepunktet.

Wong Peng Soon, der var i overdådig form, behandlede Ooi Teik Hocks dødbringende smash efter forgodtbefindende, samtidig med at han satte sine smash ind ved den mindste blottelse fra modstanderens side. Ooi Teik Hock tabte ganske vist, men tabte med ære.

I første sæt arbejdede begge spillere hårdt for hver enkelt point. Teik Hock vandt serveretten, men mistede den igen uden at score points, og med den første serve førte Peng Soon 1-0 og 2-0, før Teik Hock reducerede til 2-1.

At disse to spillere virkelig havde storspillernes blå stempel, blev man vidne til i de efterfølgende dueller, hvor begge clearede, droppede og smashede for at få overtaget.

Malaya mesterskaber

1950

Peng Soon spillede superb, og hans cross-court smash bragte ofte Teik Hock helt ud af det. Efter nogle af de længste dueller, der nogensinde er set på en malayisk badmintonbane førte Wong Peng Soon med 4-1, og Ooi Teik Hock måtte hele tiden gætte sig til, hvad der ville ske. Langsomt men sikkert lagde Peng Soon point til point, indtil han førte 9-2, så fik han udtur, og Teik Hock sneg sig op til 9-5 og senere til 11-9.

Med næste serve satte Wong Peng Soon imidlertid en knaldhård forhånds smash ind, efterfulgt af en smuk baghånds ditto langs sidelinien. Han nåede 14-12, men Ooi Teik Hock reducerede til 14-13.

Teik Hocks næste lave serv blev straks dræbt af Wong Peng Soon, og da sidstnævnte derpå serverede en kort serv, tøvede Teik Hock, og da han så endelig bestemte sig til at gå til bolden, slog han for hårdt, og Wong Peng Soon tog sættet med 15-13.

Skønt Teik Hock tabte andet sæt med 15-4, kæmpede han dog bravt, og han lavede adskillige fine shots, men gjorde dog fejl, som han normalt ikke ville have gjort. Wong Peng Soons spil var imidlertid af klasse, og hans sejr var fuldt fortjent.

Herre-doublen.

Denne finalekamp, der stod mellem vor gode, gamle bekendt Ong Poh Lim og Ismail Marjan fra Singapore og A. Piruz og Goh Chin Kim, blev en stor skuffelse og uden dueller, der er værd at nævne. Poh Lim og Marjan var for hurtige for deres ungdommelige modstandere, som navnlig ikke kunne klare Poh Lims netspil. Tallene 15-9 og 15-3 fortæller bedre end ord hele kampen.

Cecilia Samuel tilbageerobrede dame-single-titlen.

Efter at have tabt første sæt og været bagud med 10-3 i andet snappede Cecilia Samuel sejren bort for næsen af



Helen Heng

den lille Helen Heng. Mrs. Samuels sejr lød på 10-12, 12-10 og 11-7 og markerede hendes flotte tilbagevenden til det øverste trin af den stige, hvorpå hun stod i 1939, 1940 og 1947, og med denne sejr forhindrede hun Helen Heng, der var singlemester i 1948 og 1949, i at lave hat-trick.

Spillet i denne finalekamp var af høj klasse, og mrs. Samuel vandt hovedsagelig på sin større erfaring.

Når man tager den føring i points i betragtning, som Helen Heng havde i andet sæt, hvor hun havde matchbold, må hun vist siges at være det mest ulykkelige menneske i dette års malayiske mesterskaber.

Chan Kon Leong tabte overraskende mixed-double.

Goh Chong Hong og miss Valentine Chan fra Perak slog i mixed-double-finalen Chan Kon Leong og Cecilia Samuel 15-6, 5-15, 15-10. Perak-spillerne førte i første sæt med 9-3, hovedsagelig på grund af Valentina Chan's nøjagtige netspil og Chong Hongs smash. Men spillet vendte sig i andet, hvor spillerne fra Perak forekom trætte. I tredje og afgørende sikrede Perak-spillerne sig imidlertid en komfortabel føring på 10-3, før Kon Leong fik reduceret til 10-8, men dette hjalp alligevel ikke, modstanderne gik fra ham til 13-9, og kampen sluttede med 15-10.

Dame-doublen.

Denne kamp blev vundet af de to spillere fra Selangor Cecilia Samuel og Ho Sai Ying over Perak-parret Valentine Chan og Louisa Lean 9-15, 15-6, 17-14.

KLAR TIL START

Den 8. oktober bliver premieredag for denne sæsons D-H turnering, og bortset fra kampen SIF-Sorø skulle dagens vindere være til at forudsige med 100 % sikkerhed.

Sidste års danmarksmester, Gentofte B.K., stiller med et veltrænet hold, der på intet punkt er svagere end holdet sidste sæson og selv om både ABC og KBK sætter alle sejl til, bliver det nok svært at knække GBKs ubrudte sejrserie.

ABC er blevet forstærket med Arve Lossmann, og mange års erfaring viser, at ABC spillerne altid er stærke i holdmatcher, men om de er stærke nok til at slå GBK, er dog et stort spørgsmål.

For KBK er det store spørgsmål, om Aase Svendsen når at komme i sin gamle form til de vigtige kampe. Efter sit beklagelige uheld i England sidste sæson har Aase Svendsen måttet ligge stille indtil september i år, men det forlyder, at Aase allerede er godt igang. KBK har aldrig været farlig som hold på banen, men altid på papiret, mon vi får noget andet at se i år?

Aarhus har igen afleveret Palle Granlund til VBC, men skulle ellers være af nogenlunde samme styrke som sidst.

Inger Kærgård er efter sigende rejst fra Sorø, og om SBK kan tåle denne af-tapning, er et meget stort spørgsmål. Sorø skal straks den 8. møde SIF og den af de to klubber, der tager point hjem denne dag kan trække vejret betydelig lettet. For SIF er det stadig den „gamle garde“ (Tage Madsen, Børge Frederiksen, Ruth Dalsgård o. s. v.), der må trække læsset, men ungdommen er på vej i SIF, og allerede i år kan SIF-holdet sikkert glæde sig over den 19-årige Ole Mertz.

Odense førte i sidste sæson en stille og rolig tilværelse i D-H turneringen og endte på femtepladsen som bedste provinshold. Man går sikkert ikke meget fejl i byen ved også i år at regne OBK for provinsens primus.

Debutanten VBC har sat i med en vældig fællestræning og er opsat på at bevare den tilkæmpede plads.

Det vakte glæde i VBC, at Palle Gran-

lund allerede den 1. august kunne påbegynde træningen igen, men glæden blev kun kort, idet Palle midt i september forstuede foden og ialtfald ikke kan træne den første måneds tid. Hvordan VBCs hold kommer til at se ud, kan man endnu kun gisne om, men et er i hvert fald sikkert, VBC trænger til afløserer for de spillere, som i 6—7 år har forsvaret klubbens farver.

Det er sikkert på sin plads allerede nu, inden der er sket forsømmelser, at minde om, at *den arrangerende klub skal sende resultaterne med kommentarer til Ritzaus bureau* (telefoner C. 4041 eller Rigstelef. 15) og *Pressens Radioavis* (tlf. C. 15200), så snart sidste kamp er spillet.

Ovenstående telefonumre vil forhåbentlig blive benyttet også af klubber udenfor D-H turneringen.

Turneringsprogrammet for d. 8. oktober ser således ud (spillestedet er den førstnævnte klubs hal):

Aarhus - ABC
Odense - KBK
SIF - Sorø
GBK - VBC

Ledig professionel badminton-træner og instruktør

søger forbindelse med klubber, der har interesse i træning og instruktion af viderekomne spillere såvel som begyndere og juniorhold.

EMIL RASMUSSEN

Valby 3762x mellem 17-19.

Originale engelske

BADMINTON NET

Kr. 23.00

SENDES PR. EFTERKRAV

Prima ketchere og beklædning
(spec. shorts og lange benklæder)
sælges til billigste priser

*Sports
Huset*

AABOULEVARD 18 - TLF. NORA 9806



**TRETORN
SKO**

SMÅ FJER

Feber

Under en badmintonkamp stiger legemstemperaturen ca. 1°, så spillerne faktisk befinder sig i febertilstand. Dette til oplysning og undskyldning for de mindre pæne udtryk, der af og til udsendes over en mindre heldig makker eller en dommer, der har mod nok til at fejldømme direkte overtrædelser af spille-reglerne.

Diskuter kampens forløb, når De er færdig med spillet og temperaturen atter er normal, det vil sikkert være til gavn for alle parter og ser nok så godt ud.

Mod målet

Har De bemærket, hvor badmintonspillet slanker. Hvis ikke, så blad venligst tilbage til side 3 og betragt pigen øverst på siden. Efter blot en sæson har hun formået at løbe den overflødige vægt af sig. Nu fremtræder hun som en sand venus fra X-købing, dejlig, langbenet og smækker.

Klokkeklemt

Gitte Rostgaard Frøhne truede sidste sæson med både af skifte efternavn og bopæl. Den første trusel er i sommer blevet til virkelighed — efternavnet er nu Schultz-Pedersen —, medens truslen om at bosætte sig i USA foreløbig er skrinlagt, og vi tilføjer for egen regning et heldigvis. Både Gentofte og Danmark har mere end brug for Gitte Schultz-Pedersens evner.

Pas på fødderne

Man skal være god mod fødderne, ellers kan de meget nemt blive til plage for én. Plej fødderne med fodbade og giv dem godt med pudder efter vasken. Et gammelt husråd siger, at hudløse fødder skal pensles med en blanding af pisket æggehvite og olivenolie (prøv apoteket!). Til sidst et lille forebyggende råd mod fodsvampen, der lurer på den, der flittigt gæster omklædningsrummene. Gnid fødderne med Mycocten-spiritus, som fås på apoteket, og lad så vidt muligt være med at gå barfodet, træd ikke på riste og bademåtter, der benyttes af andre, og brug ikke fremmede badetøfler.

Safety first

Til orientering for de spillere, der til næste år skal med på turen til Syd-Afrika, oplyser vor hjemmelsmand på disse fjernes breddegrader, at man altid bør være „bevæbnet“ med en banan til at afvæbne de aber med, man møder på sin vej dernede; det kan ellers hænde, at disse optræder mindre behageligt.

I Scotland

Danmarks modstandere ved matchen i Glasgow den 12. og 13. marts bliver et kombineret hold fra England, Scotland og Irland.

Bagvendt

Klubbladene skifter udseende. Skovshoved Idrætsforening har fået nyt blad-hoved, Badminton Klubben Sving i København udsender sit ottesidede medlemsblad i flot kartonneret omslag (de må have magt over det, de gode Sving'ere), men Amager Badminton Clubs medlemsblad har gennemgået den mest revolutionerende forandring af samtlige blade. Ikke alene fremtræder bladet nu i farver, men en del af teksten skal læses vandret — og en del lodret. Nu venter vi blot på klubben, hvis blad skal læses bagfra.

Beklagelig retræte

Formand, fabrikant Knud Gloggengieser, Aarhus, har meddelt sin bestyrelse, at han ikke ønsker at lade sig genvælge ved årsmødet i marts n. å.

Det bliver et stort savn for Jyllands-kredsen at miste hr. Gloggengieser, der har været en af pionererne indenfor J. B. Kr., han vil blive vanskelig at erstatte.

Skeen frem

Bodil Duus — danmarksmester i dame-double i årene 1937—40 — har atter meldt sig til tjeneste under Gentofte Badminton Klubs fane. Det samme er tilfældet med Birthe (Kynde) Kristiansen og Knud Kayser.

Bornholm

I dagene den 14. og 15. oktober vil Richard Heilbo og Jørgen Bach opholde sig på Bornholm med det formål at uddanne nye instruktører.

FRA klubberne

Triangel

Den 22. oktober indledes i Odense et samarbejde, som fortjener den største interesse og påskønnelse. For første gang spiller man denne dag en triangel-match mellem Göteborg—Nordjylland og Fyn, og det er tanken, at denne triangel-match skal være en årlig tilbagevendende begivenhed. Et hold skal bestå af 3 damer og 5 herrer, og da hvert hold skal i ilden to gange den samme dag, omfatter en match kun 9 kampe.

10 år rundet

Thisted Badminton Klub har den 10. oktober lagt de første ti år bag sig. Fødselsdagen markeres ved en lille festlighed den 7. oktober. Man havde gerne set den københavnske elite repræsenteret ved denne lejlighed, men klubben drager dagen derpå i ledning mod Aarhus til en 1ste divisionsmatch, og som følge deraf har man måttet renoncere på besøg fra København. Som bekendt er der en dag efter denne, og tanken om et københavnerbesøg er ikke skrinlagt.

Helsingør

Helsingør Badmintonklub afholder badmintonstævne lørdag den 14. oktober kl. 19. Klubben har fået tilsagn om deltagelse af følgende spillere: Kirsten Thorndahl, Arve Lossmann og John Nygaard, ABC, Aase Jacobsen og Bent Palling, GBK, samt Ib Olesen, KBK. Man håber, at byens og omegnens mange badmintonspillere vil benytte lejligheden til at overvære kampene mellem disse udmærkede navne.

Valby Badminton Club



har herved den glæde atter i år at kunne indbyde til sin åbne singleturnering, der spilles i Valbyhallen, Skellet 30, København, Valby, og indledes lørdag aften den 21. oktober og fortsættes søndag den 22. oktober kl. 12 med alle kampe indtil semifinalerne.

Semifinaler og finaler spilles tirsdag den 24. oktober kl. 19,30.

Anmeldelsesfristen udløber fredag den 6. oktober. Anmeldelserne skal for at være gyldige være ledsaget af indskud, der udgør kr. 4,00 pr. deltager. (Postgirokonto nr. 47704 kan benyttes).

Sæsonprogram

Oktober

- 8. Holdmesterskaber.
- 14.-15. Fredericia Badminton Klub, åbne mesterskaber.
- 15. Skåne mod Sjælland, i Hillerød.
- 21.-24. Valby Badminton Club, åbne mesterskaber.
- 22. Triangelmatch, Göteborg-Nordjylland-Fyn, i Odense.
- 29. Holdmesterskaber.

November

- 4.- 5. Kolding Badminton Klub, åben turnering for ynglinge.
- 4.- 5. M.F.F., åbne mesterskaber, i Malmø.
- 5.-12. Badmintonklubben Smash, åben B-række turnering.
- 11.-12. Norsk Badminton Forbunds internationale mesterskaber i Oslo (eventuelt 18.-19.)
- 12. Holdmesterskaber.
- 11.-18. Charlottenlund Badminton Klub åben A-række turnering.
- 18. Herreholdkamp Danmark mod Sverige, i København.
- 26. Holdmesterskaber.
- 27.-29. Københavns mesterskaber.

December

- 1.- 3. Københavns mesterskaber.
- 10. Holdmesterskaber.
- 13.-17. Amager Badminton Club, åben turnering for ynglinge og juniorer.
- 26.-31. Københavns Badminton Klub, åben A-række turnering.

Januar

- 1. Københavns Badminton Klub, åben A-række turnering.
- 7. Holdmesterskaber.
- 7. Fyns Badminton Kreds, ynglinge og juniorer mesterskaber i single.
- 13.-14. Ø.I.S.s åbne mesterskaber, i Göteborg.
- 14. Fyns Badminton Kreds, kreds-mesterskaber, indledende kampe.
- 18.-22. Gentofte Badminton Klub, åbne mesterskaber (20 års jubilæum den 10. februar).
- 21. Lolland-Falster Badminton Kr., junior- og ynglinge-mesterskaber, hs og ds, i Nakskov.
- 21.-28. Brønshøj Badminton Klub, åben B-række turnering.

- 27.-28. Lolland-Falster Badminton Kr., kreds-mesterskaber for mester-rækken, i Nykøbing F.
- 28. Holdmesterskaber.
- 28. Fyns Badminton Kreds, kreds-mesterskaber, indledende kampe.

Februar

- 3. Lolland-Falster Badminton Kr., junior- og ynglinge mesterskaber, finaler, i Nykøbing F.
- 4. Landskamp Sverige—Danmark, i Sverige.
- 4. Fyns Badminton Kreds, kreds-mesterskaber, indledende kampe.
- 4. Jyllands Badminton Kreds, kreds-mesterskaber for mester-rækken, i Randers.
- 4. Københavns Badminton-Kreds, junior- og ynglinge-mesterskaber.
- 10.-11. Nykøbing-Falster Badminton-klub, åbne mesterskaber.
- 17.-20. Dansk Idræts-Forbunds danmarksmesterskaber i badminton, i Odense.
- 10. Københavns Badminton-Kreds, junior- og ynglinge-mesterskaber, finaler.

Marts

- 4. Dansk Badminton Forbunds mesterskaber i single for ynglinge og juniorer, i Fredericia.
- 4. Landskamp mod Irland.
- 7.-10. All-Englands mesterskaber, i London.
- 12.-13. Match i Glasgow mod kombineret hold fra England, Irland og Scotland.
- 17.-18. Københavns Badminton-Kreds, old boys mesterskaber.

April

- 3. Landskamp mod England, i København.
- 5.-10. Dansk Badminton Forbunds åbne internationale turnering, i København.

Juli-august

Landskampe og matcher mod Syd-Afrika, i Syd-Afrika.

~~~~~  
Holder De selv af at gå og rykke for penge, De har tilgode? Vi gør det ikke!

Derfor — betal Deres abonnements-afgift og fritag os for unødige bryderier.

## VELFORTJENTE

## bædersbeviser

Ved den stemningsfulde festmiddag, der blev afholdt i forbindelse med Skovshoved Idrætsforenings jubilæum overrakte DBFs formand, N. P. Kristensen, såvel DBFs som DIFs æresemblemer til SIFs nuværende formand Aksel Hansen.

De to æresemblemer er udtryk for den højeste anerkendelse, som overhovedet kan gives en mand inden for idrætten, og kun de helt store arbejder kommer i betragtning ved tildelinger af disse æresbevisninger.

Det er heraf givet, at Aksel Hansen har ydet en overordentlig idrætslig indsats og til held for *alle* os, der i dag har badmintonspillet kært, har Aksel Hansen ydet sin indsats i vor specielle idrætsgren.

Aksel Hansen var med ved badminton's indførelse i Danmark i 1925, og sammen med bl. a. broderen Hans Hansen (professoren) rejste Aksel over det ganske land for at udbrede kendskabet til vor sport. Arbejdet var hårdt og krævende, men den store idealisme, som altid har kendetegnet Aksel Hansen, var stor nok til at overvinde strabadserne, og i dag, hvor ca. 25.000 danskere spiller badminton, ser man frugten af fortidens utrættelige opofrelse.

Ved den egentlige organisation af badminton i Danmark måtte man også appellere til Aksel Hansen. I en årrække sad han i Københavns Badminton-Kreds' bestyrelse og i ikke mindre end 10 år var han med til at trække læsset i DBFs bestyrelse.

SIF har fostret mange personer, som vi i dag er megen tak skyldige, og ligesom hjælpsomheden er et kendetegn for SIFerne, er deres hengivenhed til deres egen klub et af de typiske træk for en SIFer. Aksel Hansen danner her ikke nogen undtagelse; han er SIFer med liv og sjæl og har blandt andet bevist dette ved at sidde i klubbens bestyrelse i ikke mindre end 19 af de 25 år, afdelingen har eksisteret.

Aksel Hansen har nu modtaget de højeste æresbevisninger, dansk badminton og dansk idræt kender, men skulle der en dag komme endnu højere æresbevisninger, ja, så må Aksel Hansen også komme i betragtning, hvis retfærdigheden skal ske fyldest.



# OFFICIELLE

## Meddelelser

### Dansk Badminton Forbund



#### OVERHÅNDS-SERVEN

I anledning af den omsiggribende tendens til at serve for højt, dels over bæltestedet og dels med ketcherbladet højere end hånden, har det engelske badminton forbund rettet henvendelse til I.B.F. om at træffe foranstaltninger til modvirken heraf.

I benhold dertil har I.B.F. vedtaget, at der i alle fremtidige landskampe skal anvendes servedommere.

Det henstilles til alle danske spillere at tage sig denne bestemmelse ad notam.



#### DBFs repræsentanter

i Dansk Idræts-forbund:

N. P. Kristensen.

i The International Badminton Federation:

N. P. Kristensen, København.

H. M. Speaight, London.

i Københavns Idrætspark:

N. P. Kristensen.

Til rådighed for D.I.F.s amatør- og ordensudvalg:

Richard Heilbo.

Valgt af repræsentantskabet:

Børge Jensen, formand.

H. W. Axel Nielsen, næstformand.

Chr. Quaade Faber.

Valgt af forretningsudvalget:

Hj. Andersen.

Suppleanter:

A. Lindholm.

Hans Hansen.



### Københavns Badminton Kreds



Holdturneringen 1950-51. Reglement- og turneringsskemaer m. m. er tilsendt klubberne.

Badmintonklubben B.C. 37. Alle hjemmekampe spilles på de i turneringsskemaet fastsatte dage i Hermes Idrætshal, Steenwinkelsvej 19, kl. 14.

1. division: 8. okt. 1950. B.K.42I - G.B.K.I. spilles lørdag den 7. oktober d. å. i G.B.K. kl. 19,30.

25.februar 1951 B.K.42, 2. - A.B.C. 2b. spilles søndag den 18. februar 1951 i A.B.C. kl. 13,00.

I holdturneringsskemaet side 9, 4. division, bedes Holmegaardens Badminton Club rettet til: Hvidovre Badminton Club.

Finalerne i Københavns Badminton Kreds junior- og ynglinge-mesterskaber ændres til lørdag den 10. februar 1951 kl. 20,00 i F.B.K.s hal, Rolighedsvej 23 C.

Gunnar Ahm, Hyldegaardsvej 14 C, Charlottenlund, er udtrådt af kredsens bestyrelse. Svend Kobberø, Ryparken 114, st., Ø., er indtrådt i stedet.

Kastrup-Magleby Badmintonklub har valgt ny formand:

Richard Jensen, Alleen 10, Kastrup.

### Sjællands Badminton Kreds



Den årlige stormatch Skåne-Sjælland finder i år sted i Hillerød den 15. oktober kl. 13,30. Matchen, der omfatter 15

kampe, nemlig: 6 herre-singler, 2 dame-singler, 1 dame-double, 3 herre-doubler og 3 mixed-doubler, er de sidste 4 år blevet vundet af Sjælland, de fleste gange meget knebent, men i år er der ret store chancer for, at „arvefjenden“ løber af med sejren, da kredsen foreløbig har modtaget afbud fra ikke mindre end fire af dens stærkeste spillere, bl. a. fra Poul Christensen, Høng, der skal være fynbo, og fra Gudrun Bülow, Lyngby, ligesom der ikke, som tilfældet ellers har været, har været tid til at arrangere træningsmatcher for de udtagne spillere.

Selve holdopstillingen kan desværre ikke gives her, da bladet går i trykken, inden udtagelsen har fundet sted, men vi opfordrer vore medlemmer til at overvære matchen, der uden tvivl vil blive både underholdende og spændende.

Sjællands Badminton Kreds' holdturnering for sæsonen 1950-51 udskrives for 1. division efter DBFs proportioner for kredsrekkerne i holdmesterskabet. — Reserver skal, for at kunne benyttes, være opført på anmeldelsesblanketten, og må kun indsættes på den bortblevne spillers plads, for de øvrige divisioner spilles efter kredsens holdturneringsreglement.

### Kreds-Opgørelse pr. 1. januar 1949 og 1950 samt pr. 1. september 1950.

|                 |              | Klubber | Medlemmer |         |       |
|-----------------|--------------|---------|-----------|---------|-------|
|                 |              |         | aktive    | passive | ialt  |
| København       | .....        | 1949    | 36        | 5.941   | 950   |
|                 |              | 1950    | 36        | 5.782   | 1.554 |
|                 | 1. september | 1950    | 36        | 5.715   | 1.594 |
| Sjælland        | .....        | 1949    | 148       | 4.696   | —     |
|                 |              | 1950    | 140       | 4.673   | —     |
|                 | 1. september | 1950    | 140       | 4.673   | —     |
| Lolland-Falster | .....        | 1949    | 50        | 1.896   | 2.535 |
|                 |              | 1950    | 44        | 1.759   | 2.150 |
|                 | 1. september | 1950    | 44        | 1.759   | 2.150 |
| Fyn             | .....        | 1949    | 59        | 2.479   | 495   |
|                 |              | 1950    | 60        | 2.056   | 888   |
|                 | 1. september | 1950    | 60        | 2.056   | 888   |
| Jylland         | .....        | 1949    | 199       | 7.028   | 4.237 |
|                 |              | 1950    | 184       | 6.193   | 3.760 |
|                 | 1. september | 1950    | 191       | 6.309   | 3.820 |
| Bornholm        | .....        | 1949    | 10        | 351     | 160   |
|                 |              | 1950    | 10        | 285     | 38    |
|                 | 1. september | 1950    | 10        | 285     | 38    |
| D. B. F.        | .....        | 1949    | 502       | 22.391  | 8.377 |
|                 |              | 1950    | 474       | 20.748  | 8.390 |
|                 | 1. september | 1950    | 481       | 20.797  | 8.490 |



Anmeldelse sendes til kredsens spilleudvalgsformand, P. Hedetoft, Hillerød, tlf. Hillerød 60. — Anmeldelsesfristen udløber 9. oktober. Efteranmeldelser modtages ikke.

Til kredsens kursus i Hillerød den 7. og 8. oktober er alle deltagerpladserne nu fuldt optaget.

Vi minder om, at det nu er allerseneste frist til at anmelde deltagere til kredsens kursus for juniorer og ynglinge i Hillerød, den 28. og 29. oktober. Ganske vist er pladserne allerede overtegnet, men der vil finde en finsortering sted, inden deltagerne udpeges.

#### Ny klub optaget:

Tornemark Badminton Klub  
Knud Børge Nielsen, Tornemark pr.  
Sandved.

#### Fyns Badminton Kreds



Program for sæsonen 1950—51:

Holdturneringen:

Søndagene den 29. oktober, den 5., 12., 19.,

26. november og den 10. dec. 1950. Den 10. dec. spilles de afsluttende oprykningskampe. Turneringen spilles i de hjemlige klubber, således at de kampe, der sidste år blev spillet på udebane, i år spilles på hjemmefane og omvendt.

3. division er i år udvidet fra 2 til 4 puljer og består nu af følgende hold: Ørbæk, Mesinge, Refsvindinge 3, Faaborg 3, Sdr. Broby, Nr. Broby, Bøjden 1 & 2, Middelfart 3 & 4, Allested 1 & 2, Ringe, Allesø, Katterød, Nr. Aaby 2, Drigstrup 2, Krogsbølle, Hillerslev og Svendborg 2.

Dansk Idræts-Forbunds danmarksmesterskaber i badminton. Disse mesterskaber arrangeres af Fynskredsen. De spilles fra den 17. til 20. februar 1951 i Odense. Indledende kampe i O.B.K.s hal og finalerne den 20. februar i Fyns Forum.

Instruktionskursus for klubinstruktører: Kursus afholdes i Svendborg, Haarby og Nr. Aaby i september, oktober. Indbydelse udsendes snarest.

Badmintonhåndbogen. Der udkommer ingen ny håndbog i år. Enkelte håndbøger fra sidste sæson kan fås hos kassereren, fabri-

kant Aage Grønbæk, Bülowvej 2, Odense, telefon 6613.

Adresseændringer: Klubber, der siden 1. jan. 1950 har skiftet postadresse, bedes i egen interesse meddele dette til sekretæren, inspektør Isak Hansen, Hjallesvej 88, Odense, telefon 8259.

Instruktion: Klubber, der ønsker instruktion, bedes rette henvendelse til malermester P. Hansen, Harndrup, telefon Fjellerup 64.

#### Indmeldelser:

Højrup Badminton Klub, garvermester O. Frandsen, Højrup.

Boldklubben „Vital“, Odense, Kjeld Birkerød, Kochsgade 20, Odense.



#### Jyllands Badminton Kreds

Ny formand for Ebeltoft Badminton Klub:  
Assistent Preben Anthon, Strandgårdshøj 30, Ebeltoft, telefon i kontortid 121.

#### Østjysk distrikt:

Hornslet Idrætsforening, badmintonafdeling  
Købmand Jørgen Elsig, Hornslet. Tlf. 54.  
Silkeborg Papirfabriks Idrætsklub „Viking“  
badmintonafdeling, Arne Krogh, Silkeborg  
Papirfabrik. Tlf. 49 (8-16½).

Faarvang Badminton Klub, C. Christensen,  
Faarvang.

Randers Badminton Klub: Verner Nielsen,  
Houmeden 1, Randers.

Søndermarkens Idrætsklubs badminton-  
afdeling: Frisørmester Peter Hansen,  
Koldingvej 63, Viborg.

#### Sydjysk distrikt:

Ølgod Idrætsforenings badmintonafdeling:  
Lærer Kristian Sand, Nr. Allé 23, Ølgod.

Hejls Idrætsforenings badmintonafdeling.  
Lærer Per Scheifig, Hejls. Telf. 78.

#### Nordjysk distrikt:

Svenstrup Tennis- og Badminton Klub,  
Birger Larsen, Søndergade 8, Svenstrup.

#### Sønderjysk distrikt:

Stensbæk Badminton Klub pr. Arnum.  
Arbejdsleder Henning Sørensen, Arnum.  
Telefon 23.

(Postadr.: Ungdomsskolen „Stensbæk“  
pr. Arnum).

#### Vestjysk distrikt:

Vestervig Badminton Klub. Kommis Jens  
Olaf Jensen, Vestervig. Telf. 5.

#### Sydjysk Badminton Distrikt

Klubberne erindres om, at anmeldelser til distriktets instruktørkursus skal være formanden i hænde senest den 17. oktober. Kursus afholdes den 25. og 26. november i Kolding under ledelse af kredsinstruktør Kaj Sandorff Sørensen.

#### Lolland — Falster



#### Sæsonplan 1950-51

12.-11.-50 Holdturnering i A.B.C.-rækkerne i Nykøbing F.

19.-11.-50 Holdturnering i A.B.C.-rækkerne i Nakskov.

26.-11.-50 Holdturnering i opsamlingsrækkerne i Nykøbing F.

14.-1.-51. Holdmesterskab 1ste division, Nykøbing Falster.

Anmeldelsesfristen udl. 15.-12.50.

21.-1.-51 Junior og ynglingemesterskaber hd., ds. i Nakskov.

Anmeldelsesfristen udlb. 15.-12.-50.

27.-28.-1.-51 Kredsturnering i mester-rækken, Nykøbing F.

Anmeldelsesfristen udl. 15.-1.-51.

3.-2.-51 Junior- og ynglingemester, finaler i Nykøbing F.

10.-11.-2.-51 Nykøbing F. Badmintonklubs åbne mesterskaber.

4.-2.-51 Kredsturnering i A.B.-rækkerne i Nakskov.

18.-2.-51 do. do. i Nykøbing F.

Anmeldelsesfristen udl. 15.-1.-51.

25.-2.-51 Kredsturnering i A- og B-rækkerne i Nakskov.

4.-3.-51 do. do. i Nykøbing F.

11.-3.-51 Kredsturneringen, finaler i Nykøbing F.

28.-29.-11.-1950 Instruktionskursus i Nakskov respektive Nykøbing F.



#### Bornholms Badminton Kreds

Klemensker Idrætsforening har indmeldt sig i D.B.F., formand Niels P. Andersen, Søndergade, Klemensker. Samtidig har Nyker Gymnastikforening udmeldt sig.





Slazenger

# BADMINTON-KETCHERE

*Silver shaft*

*Meteor*

*Queens T. M.*

*Victory*

REPRÆSENTANT FOR DANMARK:

**BRITAGENT**

(THE BRITISH INDUSTRIES AGENCIES)

**M. TH. MARTENS - BREDGADE 25x - KØBENHAVN K.**